

Vocabulario del Formulario N-400, Solicitud de Naturalización

Parte	Término o Palabra	Significado
General	Naturalización	Proceso de convertirse en ciudadano de EE.UU.
General	Aplicable	Aplicado a, o relacionado a cada caso
General	Falla (fracaso)	No completar algo
1	Eligibilidad	Cumplir con ciertos requisitos
1	Legal	Legal
1	Residente permanente legal	Un inmigrante que puede vivir en los Estados Unidos de manera legal
1	Biológico	Relacionado genéticamente o por consanguinidad (sangre)
1	Adoptivo	Tener la responsabilidad legal de criar a un menor
1	Demora	Lentitud
1	Esposo/Esposa	Pareja reconocida legalmente, esposo o esposa
2	Actual	Presente, ahora
2	Apodo	Otro nombre con el que se llama a una persona
2	Alias	Otro nombre usado para privacidad
2	Opcional	No requerido
2	Discapacidad	Impedimento físico o mental que limita la capacidad de una persona para realizar ciertas actividades
2	Pérdida de habilidades	Reducción o pérdida de ciertas facultades o capacidades
2	Exento	Que tiene excusa para cumplir ciertos requerimientos
2	Excepción	Que no sigue las reglas generales
3	Arreglo	Cambio
5	Residencia	Lugar donde vive una persona
5	Dirección física	Ubicación de la residencia de una persona
5	Dirección de correo	Ubicación de donde una persona recibe correo o correspondencia

7	Biográfico	Información personal tal como raza, etnia, y estatura
8	Desempleado	Sin trabajo
8	Trabajador independiente	Persona que trabaja para si mismo no para un empleador
10	Esposo/ esposa	Pareja reconocida legalmente, esposo o esposa
10	Estado civil	Estado relacionado al matrimonio
10	Divorciado/ Divorciada	Estado de persona que terminó legalmente un matrimonio
10	Separado/ Separada	Viviendo separado de su pareja de la que ha estado casado legalmente
10	Viudo/ Viuda	Una persona que ha perdido a su cónyuge por fallecimiento
10	Anulado	Cancelación legal del matrimonio
10	Fallecido	Alguien que ha muerto
11	Relación	La forma en que dos personas están relacionadas entre ellas
11	Biológica	Relacionado genéticamente o por consanguinidad (sangre)
11	Hijastro/a	Un hijo/a de su pareja de un matrimonio o unión previa
11	Adopción	Ser legalmente responsable de criar a un menor
12 (Q1-8)	Reclamar	Afirmar que algo es cierto sin tener pruebas
12 (Q1-8)	Registrar	Inscribirse; ingresar el nombre en una lista
12 (Q1-8)	Federal	En referencia al gobierno de EE.UU. o al país
12 (Q1-8)	Estado	En referencia a uno de los 50 estados
12 (Q1-8)	Local	En referencia a un barrio en específico, ciudad o condado
12 (Q1-8)	Elección	Votar por una persona para que ocupe un cargo oficial o público
12 (Q1-8)	Título hereditario	Un rango que se pasa por familiares
12 (Q1-8)	Orden de nobleza	Un alto rango o título como duque, marqués, conde, vizconde y barón

12 (Q1-8)	Legalmente incompetente	Que no tiene capacidad de pensar apropiadamente o de tomar decisiones por si mismo debido a una condición física o mental
12 (Q1-8)	Confinado	Que es mantenido en un espacio
12 (Q1-8)	Institución mental	Un hospital para personas con enfermedades mentales
12 (Q1-8)	Vencido	Que la fecha plazo caducó o venció
12 (Q1-8)	Declaración de Impuestos	Un formulario que una persona envía al gobierno todos los años informando sus ingresos e impuestos
12 (Q9-14)	Organización	Un grupo de personas con un propósito específico, tal como una asociación, fundación, partido, club o sociedad
12 (Q9-14)	Partido Comunista	Un partido político que apoya que las propiedades y las riquezas sean públicas
12 (Q9-14)	Partido Totalitario	Un sistema político donde un partido tiene control absoluto
12 (Q9-14)	Grupo terrorista	Grupo de personas que comete actividades terroristas
12 (Q9-14)	Partidario	Persona que publicamente apoya una causa o alguien
12 (Q9-14)	Directamente	Directo; sin nada previo o antes
12 (Q9-14)	Indirectamente	Sin una conexión directa
12 (Q9-14)	Perseguir	Amenazar o causar daño físico o emocional
12 (Q9-14)	Genocidio	Actos cometidos con la intención de destruir a un grupo específico (matar, daño físico, daño mental, prevención de embarazo y separación de menores)
12 (Q9-14)	Tortura	Actos para causar severo dolor físico, mental o sufrimiento
12 (Q15)	Unidad Militar	Parte de una organización militar
12 (Q15)	Unidad de auto defensa	Grupo de combatientes que luchan para protegerse y proteger a un grupo en particular
12 (Q15)	Grupo rebelde	Grupo armado que protesta o lucha contra el gobierno
12 (Q15)	Fuerzas Armadas	Militar, naval, y aérea
12 (Q15)	Combate	Lucha, regularmente de soldados con armas
12 (Q22-29)	Sellar	Cerrar

12 (Q22-29)	Remove	Borrar, quitar
12 (Q22-29)	Liberar	Quitar, soltar
12 (Q22-29)	Revelar	Mostrar
12 (Q22-29)	Comprometer	Hacer, realizar
12 (Q22-29)	Arrestar	Llevar a alguien a custodia policial
12 (Q22-29)	Citar	Dar una multa, ordenar a alguien que se presente ante una corte
12 (Q22-29)	Detener	Tomar a alguien bajo arresto por un período de tiempo
12 (Q22-29)	Presentar cargos	Acusar a alguien de un crimen
12 (Q22-29)	Declarar culpable	Encontrar a alguien culpable de un crimen
12 (Q22-29)	Sentencia	Castigo o pena por cometer un crimen
12 (Q22-29)	Sentencia Alternativa	Una forma de castigo que no requiere prisión
12 (Q22-29)	Programa de rehabilitación	Un programa que busca mejorar el comportamiento o la salud de alguien
12 (Q22-29)	Sentencia suspendida	Demora en castigo, castigo retrasado
12 (Q22-29)	Libertad condicional	Supervisión de un oficial fuera de la cárcel o prisión
12 (Q22-29)	Libertad condicional	Libertad condicional de alguien antes de que complete su sentencia
12 (Q30)	Intoxicado (alcoholizado) habitual	Alguien que bebe mucho alcohol con frecuencia (borracho)
12 (Q30)	Prostituta	Alguien que realiza actos sexuales por algo de valor, como dinero
12 (Q30)	Llevar a la prostitución - Procurar	Alguien que encuentra prostitutas para clientes
12 (Q30)	Hacer contrabando	Traer mercancías dentro o fuera de un país ilegalmente
12 (Q30)	Apostar	Realizar apuestas o juegos de azar por dinero
12 (Q30)	Dependiente	Alguien que necesita el apoyo de otra persona, por ejemplo un niño
12 (Q30)	Pensión alimenticia	Dinero que alguien está legalmente obligado a dar tras separación o divorcio
12 (Q30)	Misrepresentación	Dar información falsa

12 (Q30)	Falso	No verdadero
12 (Q30)	Fraudulento	Falso
12 (Q30)	Engañoso	Dando un significado equivocado
12 (Q31-36)	Remocion	Forzar a alguien a abandonar el país
12 (Q31-36)	Exclusión	Mantener a alguien fuera de un país
12 (Q31-36)	Rescindir	Quitar un estatus legal
12 (Q31-36)	Deportación	Orden legal que saca a alguien de un país
12 (Q37-44)	Desplegar	Trasladarse a una estación fuera del país
12 (Q37-44)	Corte marcial	Para ser juzgado en un tribunal militar
12 (Q37-44)	Separación administrativa	Retirarse del servicio militar sin un procedimiento judicial
12 (Q37-44)	Disciplina	Ser instruido para seguir las reglas
12 (Q37-44)	Dar de baja	Liberación del servicio
12 (Q37-44)	Registrar	Ingresar, anotar, poner el nombre en una lista
12 (Q37-44)	Extranjero	Alguien que es de otro país
12 (Q37-44)	Leva	Registro requerido para el servicio militar, llamado a las filas militares
12 (Q37-44)	Exención	Exento de un cierto requisito
12 (Q37-44)	Desertar	Abandonar el servicio militar sin permiso
12 (Q45-50)	Constitución	Documento describiendo las leyes y principios de un gobierno, de un país
12 (Q45-50)	Juramento de Lealtad	Promesa de fidelización a un país
12 (Q45-50)	Portar armas	Llevar armas de fuego o pistolas
12 (Q45-50)	No combatiente	Alguien que no lucha durante una guerra
12 (Q45-50)	Civil	Alguien que no es militar ni policía
12 (Q45-50)	Penalidad	Castigo
12 (Q45-50)	Perjurio	Mentir bajo juramento
13	Penalidad	Castigo, multa, pena
13	Autorizado	Tener permiso para hacer algo

13	Historial	Información escrita, récord
13	Entidad	Organización
13	Juramento	Promesa pública de hacer algo
16	Jurar	Prometer
16	Afirmar	Para confirmar que algo es cierto
16	Certificar	Confirmar formalmente que algo es cierto
16	Penalidad	Castigo
16	Perjurio	Decir mentiras bajo juramento
17	Renunciar	Salir o abandonar formalmente
17	Extranjero	De un país diferente
17	Título	Clasificación
18	Ceremonia	Evento público formal de celebración
18	Juramento	Promesa pública de hacer algo
18	Lealtad	Que guarda fidelidad hacia alguien o algo
18	Renunciar	Dejar formalmente algo
18	Abjurar	Renunciar o rechazar algo
18	Fidelidad	Lealtad a algo o alguien
18	Reserva mental	Dudar o sentirse inseguro acerca de algo
18	Evasión	Evitar algo a propósito